

111TH CONGRESS  
2D SESSION

# H. R. 4899

Making emergency supplemental appropriations for disaster relief and summer jobs for the fiscal year ending September 30, 2010, and for other purposes.

---

## IN THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

MARCH 21, 2010

Mr. OBEY introduced the following bill; which was referred to the Committee on Appropriations, and in addition to the Committee on the Budget, for a period to be subsequently determined by the Speaker, in each case for consideration of such provisions as fall within the jurisdiction of the committee concerned

---

## A BILL

Making emergency supplemental appropriations for disaster relief and summer jobs for the fiscal year ending September 30, 2010, and for other purposes.

1       *Be it enacted by the Senate and House of Representa-*  
2       *tives of the United States of America in Congress assembled,*  
3       That the following sums are appropriated, out of any  
4       money in the Treasury not otherwise appropriated, for the  
5       fiscal year ending September 30, 2010, and for other pur-  
6       poses, namely:

## 1 DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY

## 2 FEDERAL EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY

## 3 DISASTER RELIEF

## 4 (INCLUDING TRANSFER OF FUNDS)

5 For an additional amount for “Disaster Relief”,  
6 \$5,100,000,000, to remain available until expended, of  
7 which \$5,000,000 shall be transferred to the Department  
8 of Homeland Security Office of the Inspector General for  
9 audits and investigations related to disasters.

## 10 DEPARTMENT OF LABOR

## 11 EMPLOYMENT AND TRAINING ADMINISTRATION

## 12 TRAINING AND EMPLOYMENT SERVICES

13 For an additional amount for “Training and Employ-  
14 ment Services” for activities under the Workforce Invest-  
15 ment Act of 1998 (“WIA”), \$600,000,000, which shall be  
16 available for obligation on the date of enactment of this  
17 Act, for grants to the States for youth activities: *Provided*,  
18 That such funds shall be used solely for summer employ-  
19 ment programs for youth: *Provided further*, That no por-  
20 tion of such funds shall be reserved to carry out section  
21 127(b)(1)(A) of the WIA: *Provided further*, That for pur-  
22 poses of section 127(b)(1)(C)(iv) of the WIA, funds avail-  
23 able for youth activities shall be allotted as if the total  
24 amount available for youth activities in the fiscal year does  
25 not exceed \$1,000,000,000: *Provided further*, That the

1 work readiness performance indicator described in section  
2 136(b)(2)(A)(ii)(I) of the WIA shall be the only measure  
3 of performance used to assess the effectiveness of summer  
4 employment for youth provided with such funds.

5 LEGISLATIVE BRANCH

6 HOUSE OF REPRESENTATIVES

7 PAYMENT TO WIDOWS AND HEIRS OF DECEASED

8 MEMBERS OF CONGRESS

9 For a payment to Joyce Murtha, widow of John P.  
10 Murtha, late a Representative from Pennsylvania,  
11 \$174,000: *Provided*, That section 102 shall not apply to  
12 this appropriation.

13 INDEPENDENT AGENCIES

14 SMALL BUSINESS ADMINISTRATION

15 BUSINESS LOANS PROGRAM ACCOUNT

16 For an additional amount for “Business Loans Pro-  
17 gram Account” for fee reductions and eliminations under  
18 section 501 of title V of division A of the American Recov-  
19 ery and Reinvestment Act of 2009 (Public Law 111–5)  
20 and for the cost of guaranteed loans under section 502  
21 of such title, \$20,000,000, to remain available until ex-  
22 pended: *Provided*, That such costs shall be as defined in  
23 section 502 of the Congressional Budget Act of 1974: *Pro-*  
24 *vided further*, That up to \$40,000,000 of the amount made  
25 available under this heading in Public Law 111–117 also

1 may be utilized for the purposes specified in this para-  
2 graph: *Provided further*, That section 502(f) of title V of  
3 division A of the American Recovery and Reinvestment  
4 Act of 2009 (Public Law 111–5) is amended by striking  
5 “March 28, 2010” and inserting “April 30, 2010”.

## 6 GENERAL PROVISIONS

### 7 RESCISSIONS

8 SEC. 101. There are hereby rescinded the following  
9 amounts from the specified accounts:

10 (1) “Department of Commerce—National Tele-  
11 communications and Information Administration—  
12 Digital-to-Analog Converter Box Program”,  
13 \$111,500,000, to be derived from unobligated bal-  
14 ances made available under this heading in title II  
15 of division A of the American Recovery and Rein-  
16 vestment Act of 2009 (Public Law 111–5; 123 Stat.  
17 128).

18 (2) “Department of Transportation—National  
19 Highway Traffic Safety Administration—Consumer  
20 Assistance to Recycle and Save Program”,  
21 \$44,000,000, to be derived from unobligated bal-  
22 ances made available in title XIII of Public Law  
23 111–32 and in Public Law 111–47.

24 (3) “Department of Agriculture—Food and Nu-  
25 trition Service—Special Supplemental Nutrition Pro-

1 gram for Women, Infants, and Children (WIC’’,  
2 \$361,825,000, to be derived from unobligated bal-  
3 ances available from amounts placed in reserve in  
4 title I of division A of the American Recovery and  
5 Reinvestment Act of 2009 (Public Law 111–5; 123  
6 Stat. 115).

7 (4) Accounts under the heading “Department  
8 of Agriculture—Rural Development Programs’’,  
9 \$102,675,000, to be derived from the unobligated  
10 balances of funds that were provided for such ac-  
11 counts in prior appropriation Acts (other than Pub-  
12 lic Law 111–5) and that were designated by the  
13 Congress in such Acts as an emergency requirement  
14 pursuant to a concurrent resolution on the budget or  
15 the Balanced Budget and Emergency Deficit Control  
16 Act of 1985.

17 EMERGENCY DESIGNATION

18 SEC. 102. Each amount in this Act is designated as  
19 an emergency requirement and necessary to meet emer-  
20 gency needs pursuant to sections 403 and 423(b) of S.  
21 Con. Res. 13 (111th Congress), the concurrent resolution  
22 on the budget for fiscal year 2010.

23 SHORT TITLE

24 SEC. 103. This Act may be cited as the “Disaster  
25 Relief and Summer Jobs Act of 2010”.